



MOZAC

Juin 2011

Magazine municipal d'information

#46

www.ville-mozac.com



Page 14
Rugby et handicap



Page 14
Vie des quartiers



Page 16
Fête gauloise

Menuiseries Center

Votre technicien conseil professionnel près de chez vous !

✔ **Rénovation** ✔ **Devis gratuit** ✔ **Sur mesure**



PORTES



PORTAILS



**VOILETS ROULANTS
STORES**

CRÉDIT D'IMPÔT



FENÊTRES

Bois / PVC / Alu



**UNE ÉTUDE
PERSONNALISÉE
POUR VOTRE VÉRANDA**



FENÊTRE MIXTE

La chaleur du bois pour l'intérieur
La solidité de l'alu pour l'extérieur

63200 MOZAC
Tél. 04 73 64 38 05 - Fax 04 73 64 38 06



Michel Arzac

TOUS A LA FETE GAULOISE ! Dimanche 26 juin

LA FETE PATRONALE

Relancée il y a quelques années sous l'impulsion de Simone et François Ramos, la fête patronale a pris une nouvelle dimension en 2010 avec la fête médiévale organisée à l'occasion du 1100^e anniversaire de Cluny. Le comité communal d'animation a souhaité que notre fête patronale conserve cette nouvelle dimension et soit pérennisée, en proposant cette année le thème d'une fête gauloise.

Cette fête, tous publics, s'adresse d'abord aux familles et aux enfants, au travers d'animations qui s'étendront sur l'ensemble de la journée. Vous avez reçu des informations plus précises dans vos boîtes aux lettres, vous avez vu les affiches, vous avez lu la presse régionale...

Venez nombreux ! Et prions les dieux que le ciel ne nous tombe pas sur la tête !

REUNION PUBLIQUE DU 19 MAI :

LE TRAVAIL D'UNE EQUIPE

Je remercie les nombreux mozacois qui ont participé à cette réunion. Il est agréable de constater que la vie publique locale intéresse encore les citoyens. La réforme des collectivités territoriales a été présentée, aussi simplement que possible, en insistant sur l'importance accrue du « bloc local » commune / communauté de communes. La suite logique est la montée en puissance de l'intercommunalité dont les compétences vont forcément s'élargir. La construction du « projet de territoire » entreprise par Riom communauté est une préparation collective à ces évolutions. Mieux vaut anticiper que subir.

Ensuite, chaque adjoint a fait un rapide tour d'horizon des actions menées dans son domaine depuis le début du mandat. Ce travail d'équipe a permis à chacun de présenter les actions réalisées ou en cours d'exécution. La réunion s'est achevée sur quelques thèmes d'actualité, dont le sort du domaine de l'Abbaye, sujet qui passionne, ou encore la sécurité autour des écoles.

L'horaire prévu a été largement dépassé, sans que j'aie ressenti de lassitude dans la salle : la preuve de l'intérêt porté par les participants !

LE DOMAINE DE L'ABBAYE

La commission municipale, spécialement créée pour étudier les possibilités d'utilisation de cette propriété, a présenté son rapport au conseil municipal du 11 avril. Ce rapport a été publié sur le site internet de la commune et présenté pour débat en réunion publique le 19 mai.

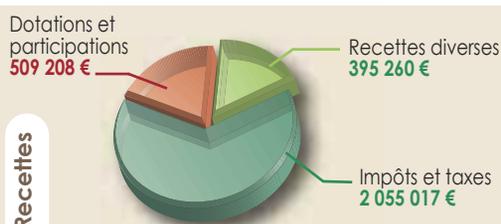
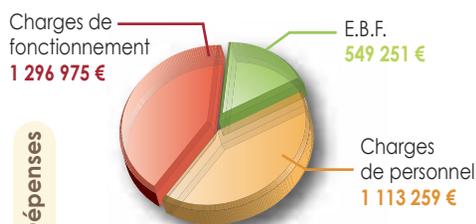
Le conseil municipal du 30 mai a émis, à l'unanimité, un avis favorable à ma proposition de faire réaliser une étude complète avant de prendre une décision définitive. C'est un véritable projet, qui sera conçu par des professionnels, sur l'aménagement de la maison du XVIII^e en bâtiment public, permettant d'accueillir la mairie et autres services publics. Parallèlement, tous les aspects financiers, administratifs et culturels seront également étudiés pour éclairer la décision finale qui pourrait intervenir au printemps 2012.



UN BUDGET VOLONTAIRE : MAINTENIR UN HAUT NIVEAU D'INVESTISSEMENT SANS PRESSION FISCALE SUPPLEMENTAIRE.

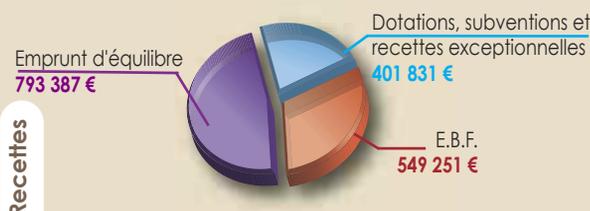
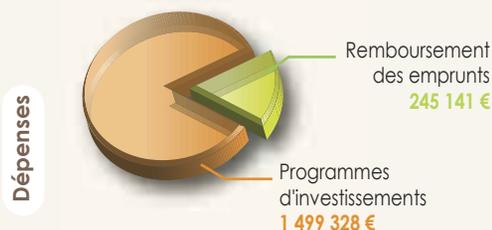
BUDGET 2011

FONCTIONNEMENT 2011



FONCTIONNEMENT 2011	euros	%
Dépenses		
Charges de personnel	1 113 259	37,6
Charges de fonctionnement	1 296 975	43,8
E.B.F. (excédent brut de fonctionnement)	549 251	18,6
total	2 959 485	100,0
Recettes		
Impôts et taxes	2 055 017	69,4
Dotations et participations	509 208	17,2
Recettes diverses	395 260	13,4
total	2 959 485	100,0

INVESTISSEMENT 2011



INVESTISSEMENT 2011	euros	%
Dépenses		
Remboursement des emprunts	245 141	14
Programmes d'investissements	1 499 328	86
total	1 744 469	100,0
Recettes		
E.B.F.	549 251	31,5
Dotations, subventions et recettes exceptionnelles	401 831	23
Emprunt d'équilibre	793 387	45,5
total	1 744 469	100,0

La propriété de l'Abbaye

Le groupe de travail chargé d'étudier le devenir de la maison bourgeoise du XVIII^e a rendu sa copie et le conseil municipal a décidé de lancer une étude approfondie pour chiffrer la transformation en mairie.

Les associations

Les travaux d'aménagement de «la Gerbe d'or» pour des utilisations associatives sont en cours d'achèvement. Cette structure devrait être opérationnelle courant septembre.

Une extension des vestiaires pour la salle spécialisée de gymnastique est à l'étude.

Les écoles

Une étude concernant la sécurité des écoles est engagée et des propositions seront faites pour la prochaine rentrée. Comme chaque année, des travaux de réfection et d'aménagement sont prévus. Ils concernent plus particulièrement une classe de l'école élémentaire pour laquelle le remplacement des fenêtres sera effectué pendant les vacances d'été, apportant ainsi un meilleur confort et des économies d'énergie.

Les équipements des services techniques

En plus du renouvellement et des compléments de matériel, cette année nous envisageons l'achat d'une nouvelle balayeuse.

Les travaux de voirie

Les travaux de rénovation des voiries et réseaux se poursuivent ainsi que la création de nouvelles rues permettant l'urbanisation de nouveaux quartiers.

Un budget important est maintenu pour les travaux de proximité nécessaires dans différents quartiers.

Les bâtiments communaux

De gros travaux sont prévus sur la charpente et la toiture du presbytère afin de remédier aux désordres constatés et la réfection de la toiture de l'église pourrait démarrer si les subventions sont confirmées.

Le programme de remplacement des fenêtres de la mairie engagé en 2010 continue.

	Produit BP 2011		Rappel produit 2010	
	en euros	en %	en euros	en %
IMPOTS VOTES				
taxe d'habitation	655 620	45,4	632 572	45,2
taxe sur foncier bâti	774 490	53,6	750 156	53,7
taxe sur foncier non bâti	14 912	1	15 725	1,1
total impôts votés	1 445 022	100	1 398 453	100
AUTRES TAXES				
taxe professionnelle (compensation)	492 935		492 936	
taxes diverses	77 787		81 671	
total autres taxes	570 322		574 607	
TOTAL DES RECETTES FISCALES	2 015 344		1 973 060	

Depuis le 1^{er} janvier 2000 la taxe professionnelle est encaissée par Riom-communauté qui reverse aux communes une compensation égale à leurs propres recettes de TP de l'année 1999. Une dotation de solidarité est également versée, mais elle présente un caractère précaire dans la mesure où elle dépend des disponibilités de la communauté. Riom communauté a décidé de maintenir cette dotation en 2011 pour soutenir les finances des communes privées de la croissance de leurs taxes professionnelles.

RECETTES EN PROVENANCE DE L'ETAT

	BP 2011	Rappel 2010	variation	
			en euros	en %
D.G.F. dotation globale de fonctionnement	426 672	426 676	-4	0
Autres dotations et subventions	122 209	121 225	984	0,8
total	548 881	547 901	980	0,2

Les recettes globales sont stables



Les taux d'imposition de la commune n'augmentent pas cette année.

FISCALITE COMMUNALE : VARIATION DES TAUX

	taux 2011	taux 2010	variation %
Taxe d'habitation (TH)	14,7	14,7	0,0
Taxe foncière sur le bâti (FB)	20,5	20,5	0,0
Taxe foncière sur non bâti (FNB)	86,7	86,7	0,0

VOS FEUILLES D'IMPOTS EN 2011

TAXE D'HABITATION

Cet impôt prend en compte vos charges de famille et, la cas échéant, vos revenus. L'actualisation des bases s'applique également et se cumule avec les augmentations des collectivités locales. Cette année votre impôt global devrait augmenter de 2%.

IMPOT FONCIER BATI

L'actualisation automatique des bases s'ajoute à l'augmentation des taux votés par les collectivités. Cette année votre impôt global devrait augmenter de 2 %.

Le compte administratif 2010

Le compte administratif du budget principal se solde par un excédent de fonctionnement de **409.660,99 €**.

Celui de la caisse des écoles présente un excédent final de **6.397,77 €**.

Pour le budget «assainissement», les comptes administratifs montrent un excédent total de **92.492,03 €** et pour le budget «eau potable», un déficit total de **116.967,75 €**.

Le compte administratif du budget principal a été adopté par 20 voix pour et 5 contre.

Celui du budget «eau potable» a été adopté par 20 voix pour et 5 contre, celui du budget «assainissement» par 20 voix pour et 5 contre et le budget «caisse des écoles» a été adopté à l'unanimité.

Les comptes de gestion 2010 de ces différents budgets ont été approuvés à l'unanimité.

Les subventions allouées aux associations ont été adoptées par 21 voix pour et 5 abstentions.

INVESTISSEMENT 2011

PROGRAMMES	dépenses	recettes
équipements serv. technique		
Tondeuse trainée	1 436	
Tondeuse mulching	1 316	
Lot taille-haie et désherbeur thermique	851	
Lot outils de menuiserie	744	
Perforateur-coffret tarauds	903	
Matériel roulant	20 000	
Armoire phyto	788	
Vestiaire	1 631	
Frigo-micro-onde	700	
Lot équipement divers	1 565	
total	29 934	
éclairage public		
total	10 000	
équipements sportifs et culturels		
Vestiaire gauloise	70 000	
Busage bicross	3 000	
Pompe et enrouleur stade	6 572	
Bâche stabilisatrice	1 492	
total	81 064	
complexe d'animation		
Réfection de sol	80 000	
total	80 000	
groupe scolaire		
Fenêtres école élémentaire	8 000	
Rideaux	1 000	
Placards salle de jeu	1 500	
Etude WC-vestiaire	2 000	
Etude sécurité	2 000	
total	14 500	
P.L.U. et Z.P.P.A.U.P. études		
total	4 500	
travaux sur bâtiments communaux		
Charpente presbytère	50 000	
Fenêtres mairie	4 000	
total	54 000	
structure multi-accueil		
Aménagements divers	2 000	
total	2 000	
matériel administratif		
Matériel informatique, logiciels	6 000	
Site internet	13 100	
total	19 100	
maison des associations		
total	280 600	59 000
toiture église		
total	100 000	70 000
PVR chemin des pêcheurs		
	21 000	
total	21 000	
Aménag^l. carrefour Zay-rocade		
	1 710	
total	1 710	
PVR rue de l'Ambène		
	370 000	
total	370 000	145 000
voirie 2011		
Rue Hôtel-de-ville	91 000	
Rue du Couvent	106 220	
Travaux divers et proximité	45 700	
Mobilier urbain et signalisation	5 000	
total	247 920	
cimetière : agrand. colobarium		
	10 000	
total	10 000	
TOTAL	1 326 328	274 000
Rachat Gerbe d'or	173 000	
TOTAL	1 499 328	



RCOBUS :

RESEAU DE TRANSPORTS URBAINS DE RIOM COMMUNAUTE

■ DEVIATION des lignes 3 et 5

Pendant la durée des travaux réalisés avenue du Commandant Madeline par la Ville de Riom, une déviation a été mise en place sur les lignes 3 et 5 pour 6 mois environ. La ligne 3 est déviée, après l'arrêt Jean Jaurès, par l'avenue Léo Lagrange, l'allée des Peupliers, route de Marsat, bd Etienne Clémentel, et retrouvera son circuit normal arrêt Bel Horizon.

La ligne 5, dans le sens Enval-St-Bonnet, est déviée à partir de la rue Sarrazin, rue des Dômes, rue des Charmettes, avenue de Châtel et rejoindra ensuite l'arrêt Marinette Menuit.

Les itinéraires précis sont disponibles aux arrêts, dans les bus, au Point Information en gare SNCF de Riom et sur le site Internet : www.riom-communaute.fr
Des arrêts provisoires sont signalés.

■ ABONNEMENTS SCOLAIRES

Pour les collégiens, les lycéens et les étudiants de moins de 26 ans - 2 abonnements possibles : le pass études mensuel (10 € /mois) et le pass études annuel (90 €/an). L'ensemble du réseau est accessible gratuitement aux enfants de moins de 6 ans accompagnés et aux élèves des écoles élémentaires.

Avec les abonnements, il est possible de se déplacer n'importe où sur le territoire de Riom communauté, sans coût supplémentaire (établissements scolaires, centre commerçant, ZAC, espaces sportifs et culturels, etc...)

Pour s'abonner il faut se munir de : photo, pièce d'identité, justificatif dans certains cas.

Renseignements : Point info (gare SNCF de Riom) au 04.73.38.08.09.

RELAIS ASSISTANTES MATERNELLES ITINERANT (RAM)

■ OUVERTURE EN SEPTEMBRE 2011

d'un lieu d'information, d'animation et d'échanges, au service des parents, des enfants et des assistantes maternelles de Riom Communauté. Le RAM est un service gratuit de Riom Communauté, en partenariat avec la Caisse d'Allocations Familiales et le Conseil Général du Puy-de-Dôme.

Pour les enfants, le relais propose : un lieu de rencontre et de socialisation douce et progressive, un lieu de découverte et d'éveil.

L'espace dédié au RAM sur Mozac se situera à la Maison des associations

- 3^e lundi de 9h30 à 11h,
- 2^e et 4^e vendredi de 9h30 à 11h,

Vous êtes parents ou futurs parents, le RAM vous répond si vous cherchez :

- des informations sur les différents modes de garde existant sur le territoire de Riom Communauté,
- des informations sur les différentes aides et démarches en tant que particulier employeur,
- un accompagnement pour établir des relations de qualité avec votre assistante maternelle employée à domicile,
- des informations sur le développement et l'éveil du jeune enfant.

Vous êtes assistante maternelle, employée au domicile des parents ou vous souhaitez le devenir, le service vous apporte :

- des informations sur l'agrément et le statut professionnel,
- des informations sur les démarches en tant que salarié du particulier employeur,
- des informations sur le développement, l'éveil, l'accueil du jeune enfant,
- un lieu d'écoute, d'échange et d'accompagnement professionnel,
- des temps de partage d'expérience entre professionnels,
- des moments de rencontre entre enfants, professionnels, parents.

■ **ATELIERS D'EVEIL :** sur inscription, pour les enfants accompagnés de leur assistante maternelle.

■ PLANNING DE L'ENSEMBLE DES ACTIVITES DU RELAIS

Il est envoyé aux assistantes maternelles, aux mairies et est consultable sur le site de Riom Communauté.

Relais Assistantes Maternelles de Riom Communauté :

Responsable Gaëlle Villetard
Centre Social Joseph Gaidier -
12 avenue de la Libération 63200 Riom
Tél : 04.73.67.97.39 (avec répondeur) /
06.85.58.59.97
E-mail : ram@riom-communaute.fr et
<http://www.riom-communaute.fr>

ESPACE MOZAC SUD

La zone d'activités Espace Mozac a bénéficié de travaux de voirie dans sa partie sud, sur la commune de Malauzat, visant à desservir 34.000 m² de terrains constructibles situés derrière le centre de tri postal.

Ces parcelles ont vocation à accueillir prioritairement des activités commerciales et éventuellement artisanales. L'objectif de Riom Communauté, maître d'ouvrage de cette opération, est de favoriser un développement commercial raisonné et complémentaire de l'existant. La Communauté se fait ainsi intermédiaire pour des propriétaires privés qui souhaitent vendre à des promoteurs également privés. Le coût des travaux et études préalables pour la création de la voirie se monte à quelques 283.000 € TTC.

Riom Communauté percevra la participation pour voirie et réseaux (PVR) à la délivrance des permis de construire, d'un montant de 12 € par m² de terrain pour l'équilibre financier de l'opération.

L'intégralité des procès-verbaux des conseils municipaux est consultable sur le site de la commune : www.ville-mozac.com

En direct du conseil municipal

Principales décisions des conseils municipaux du 13 décembre 2010 au 11 avril 2011

ADMINISTRATION GENERALE

1. RIOM COMMUNAUTE : PRESENTATION DE LA DEMARCHE « PROJET DE TERRITOIRE »

Riom Communauté souhaite mettre en place une démarche intitulée «Projet de Territoire». Le cahier des charges est présenté à MOZAC par un élu « référent projet de territoire », Alain PAULET, et par le Président de Riom Communauté, Pascal FAUCHEUX, assisté d'Alain VASSORT et de Régis ROQUEFEUIL.

2. SOUTIEN A LA CANDIDATURE DE LA CHAÎNE DES PUY ET DE LA FAILLE DE LA LIMAGNE AU PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO

Il est proposé au Conseil de soutenir la candidature de la Chaîne des Puy et de la Faille de la Limagne au patrimoine mondial de l'UNESCO.

La proposition est adoptée à l'unanimité.

FINANCES

1. MISE EN PLACE DU QUOTIENT FAMILIAL POUR LES REPAS DE CANTINE

La décision de mettre en place un quotient familial répond à un objectif d'équité. Ces tarifs municipaux seront adaptés aux ressources et à la composition de chaque famille, dès le 1^{er} janvier 2011. Après recensement des avis d'imposition 2010 des familles concernées, il est proposé au Conseil de mettre en place des tranches avec les tarifs ci-dessous (prix actuel du repas : 2.95 €).

Tranche 1 :

QF compris entre 0 et 6802.60 €

Tranche 2 :

QF compris entre 681 et 10402.80 €

Tranche 3 :

QF compris entre 1041 et 14102.95 €

Tranche 4 :

QF supérieur à 14103.50 €

Cette décision est adoptée à l'unanimité.

2. DEMANDE DE FONDS DE CONCOURS A RIOM CO, POUR LA MISE EN PLACE D'ABRIBUS

Il est proposé de solliciter Riom COMMUNAUTE pour l'attribution d'un fonds de concours pour l'installation des 2 abribus situés rue de l'Hôtel de Ville :

Coût de l'installation : 100 %

26 898 €

Subvention Riom CO : 50 %

13 449 €

Subvention Conseil Général (sur abris bus) :

1 300 €

Part restante pour la Commune : 12 149 €

Cette décision est adoptée à 23 voix pour et 3 abstentions

ORGANISMES EXTERIEURS

1. CONVENTION DE PARTENARIAT AVEC L'ASSOCIATION « CULTURE DU CŒUR »

Il est proposé d'approuver le partenariat avec l'Association «Culture du cœur» qui a pour objet de faire bénéficier des personnes en situation précaire, de places gratuites de spectacles de la saison culturelle de MOZAC. Cette proposition est adoptée à l'unanimité.

2. CONVENTION AVEC LA MUTUELLE « HARMONIE AUVERGNE » POUR LA SAISON CULTURELLE DE L'ARLEQUIN

Dans le cadre de la saison culturelle, un tarif réduit (8€) a été instauré. La mutuelle «Harmonie Auvergne» souhaiterait faire bénéficier ses adhérents de ce tarif. En contrepartie, elle s'engage à faire figurer gratuitement sur son livret « services plus » 2011 (10 000 exemplaires), la salle de l'Arlequin et sa programmation.

Cette proposition est adoptée à l'unanimité.

3. ADHÉSION A L'A.G.S.G.V.

Il est proposé d'adhérer, gratuitement, à l'A.G.S.G.V. (Association de Gestion d'Accueil des Gens du Voyage) et de nommer M. Gabriel PORTIER comme référent. Riom COMMUNAUTE participe financièrement à l'association pour les communes membres.

Cette proposition est adoptée avec 25 voix pour et 2 abstentions.

4. CONVENTION ENTRE LA COMMUNE, LE CONSEIL GENERAL & L'ADSEA

Le Conseil Général finance en partie, dans le cadre de sa mission de prévention, un service à destination des jeunes de moins de 16 ans. Installé 10 avenue Pierre VIRLOGEUX à Riom, il permet aux adolescents, jeunes majeurs et parents en difficulté de trouver un point d'écoute et de conseils auprès de personnel qualifié. Ce lieu d'accueil est appelé « l'Endroit ».

Il est proposé d'approuver l'adhésion de la Commune à ce service à compter de 2010, moyennant une participation de 1 € par habitant soit 3604 €/an.

Cette décision est adoptée à l'unanimité.

MARCHES PUBLICS

LANCEMENT D'UNE CONSULTATION RELATIVE A LA FOURNITURE DE REPAS DE RESTAURATION SCOLAIRE EN LIAISON CHAUDE

La commune achète actuellement environ 25.000 repas par an pour un montant estimé à 90.000 €. La commune de MARSAT nous a sollicités pour engager une procédure groupée, ce qui porterait le nombre de repas à 35.000/an et nous permettrait d'obtenir des offres plus avantageuses. La Cuisine Centrale de Riom sera invitée à déposer une offre. Il est donc proposé :

- d'approuver le lancement d'une consultation, en procédure adaptée, pour une période de 1 an ;
- de solliciter la CAO de la commune pour analyser les offres et retenir l'offre au meilleur rapport qualité/prix ;
- d'autoriser le Maire à signer avec le candidat retenu un marché tel que défini ci-dessus.

Cette résolution est adoptée avec 21 voix pour et 5 contre.

URBANISME

EXIGENCE DE DECLARATION PREALABLE POUR L'EDIFICATION DE MURS DE CLOTURE DONNANT SUR RUES

En vertu de l'article R 421-12 du code de l'Urbanisme, le dépôt d'une déclaration préalable sera désormais obligatoire.

Pour prévenir tout contentieux, il est préférable de pouvoir conseiller en amont les demandes des administrés. Ces demandes seront instruites par la Commune, hors secteur ZPPAUP qui est du ressort de la D.D.T. (ex D.D.E.).

Cette décision est adoptée à l'unanimité.

QUESTIONS DIVERSES

VŒU DU CONSEIL MUNICIPAL RELATIF A LA FERMETURE DU SITE DE RECHERCHE-DEVELOPPEMENT DE SCHERING PLOUGH.

Une motion a été adoptée lors du Conseil Communautaire du 21 octobre 2010. Les élus Mozacois se doivent d'être aux côtés des 90 salariés du site SCHERING PLOUGH pour demander que tout soit mis en œuvre afin d'obtenir leur reclassement local et la reprise industrielle du site de la Varenne.

Le Conseil Municipal adopte cette motion à l'unanimité.



ABRIS DE JARDIN



Abri métal interdit



Abri bois autorisé



Abri maçonnerie autorisé

La création d'un abri de jardin nécessite une déclaration préalable, document à retirer au service urbanisme de la mairie. Suivant le règlement d'urbanisme, les abris de jardin sont :

- ▶ limités à une surface maximale de 12 m²
- ▶ réalisés uniquement en bois ou en maçonnerie traditionnelle
- ▶ couverts avec tuile « canal » ou similaire de couleur rouge
- ▶ implantés avec un retrait de 2,50 mètres par rapport à la voirie.



Modification du PLU N°4

Elle sera proposée à l'approbation du conseil municipal du 11 juillet, elle concerne les points suivants :

- ▶ l'implantation des équipements publics par rapport aux voies
- ▶ l'interdiction des activités commerciales et artisanales dans les zones résidentielles

- ▶ l'interdiction de dépôts de matériaux dans les zones urbaines
- ▶ la modification des consignes d'implantation et de réalisation des clôtures

- ▶ la suppression de l'emplacement réservé N°27 situé impasse de la Beaumette
- ▶ l'évolution de la zone 2Aub vers 1Aub Chemin des pêcheurs.

RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE (entre la rue Sarrazin et la place St-Paul)



Les travaux ont démarré le 9 mai avec une échéance prévue fin juillet 2011. Dans le cadre du renouvellement de son réseau, Gaz de France Réseau Distribution (GRDF) réalise la pose d'une canalisation « moyenne pression » avec reprise des branchements associés. Les réseaux d'eau potable et d'assainissement communaux ainsi que leurs branchements très anciens et de qualité moyenne seront renouvelés par la commune sur ce tronçon de rue.

Les travaux sont réalisés en coordination avec ceux de GRDF. Malgré les perturbations, l'accès des riverains et des commerces est maintenu.

Le montant total des travaux à la charge de la commune s'élève à environ 195.000 € TTC.

Travaux 2011



RUE DU COUVENT

Les travaux de pose d'un collecteur d'eaux usées par le Syndicat Intercommunal d'Assainissement de la Région Riomoise (SIARR) se sont déroulés du 21 mars au 30 mai. Cette modification nécessitait le déplacement du collecteur d'eaux usées communal compte tenu de la largeur de la voie. L'audit demandé par la commune à la SEMERAP sur l'ensemble des réseaux de la rue a révélé la nécessité de :

- ▶ renouveler 9 branchements d'eau potable en plomb et 225 m du collecteur d'eaux usées ;
- ▶ créer 230 m de collecteur d'eaux pluviales.

La commune a également décidé d'enfouir les réseaux d'électricité, d'éclairage public et de télécommunications. La fin de l'ouvrage est prévue pour fin Juin 2011.

Le montant total des travaux à la charge de la commune, budgétisé sur 2011, s'élève à environ 135.000 € TTC.

MAISON DES ASSOCIATIONS

Les travaux de rénovation s'achèvent selon le calendrier prévu.

Il restera à aménager le parking et les abords du bâtiment afin que les associations puissent prendre possession des lieux à partir du mois de septembre.



Environnement

UN GESTE POUR L'ENVIRONNEMENT

C'est la date du samedi 07 mai qui a été retenue comme « journée de l'environnement » pour Mozac.

Les élus ont retroussé leurs manches pour débroussailler et nettoyer le cours de l'Ambène, dans le Parc Bossin et près de la rue Font vachette.



Civik attitude

SAUVEGARDE DES RUISSEAUX

Il est fort agréable de constater que de moins en moins de débris sont jetés dans l'Ambène. Ce constat témoigne de la prise de conscience collective et donc d'une très nette amélioration du comportement citoyen.

LE BRUIT

Contrairement aux idées reçues, le tapage nocturne n'est pas le seul à pouvoir être sanctionné. Cela est vrai à toute heure du jour si l'origine du bruit est de nature à porter atteinte à la tranquillité du voisinage par sa durée, sa répétition ou son intensité !

TRAVAUX DE BRICOLAGE : RECTIFICATIF

L'utilisation d'appareils tels que tondeuses à gazon, tronçonneuses, perceuses etc... ne peut se faire que :

- ▶ Les jours ouvrables de 8h00 à 20h00
- ▶ Les samedis de 9h00 à 19h00
- ▶ Les dimanches et jours fériés de 10h00 à 12h00

ANIMAUX

Les propriétaires doivent prendre toutes les mesures nécessaires afin d'éviter une gêne pour le voisinage.





Balade, convivialité et gestes qui sauvent...

La journée du cœur



Pour la troisième année consécutive le CCAS de MOZAC a participé à l'opération « Parcours du Cœur » du dimanche 3 avril initiée par la Fédération Française de Cardiologie (FFC). Son objectif est d'encourager à la pratique régulière d'une activité physique.

Ce sont pas moins de 32 marcheurs qui ont pris part à la randonnée pédestre d'un peu plus de 2 heures, longeant sur une grande partie le cours de l'Ambène (coulée verte) entre Mozac et Enval. Dans une ambiance très sympa-

thique, le groupe composé de personnes de divers âges a pu apprécier un parcours relativement facile (avec relais-ravitaillement).

A l'arrivée, les participants ont assisté à une démonstration de réanimation avec massages cardiaques et défibrillateur par les sapeurs-pompiers de Mozac.

Les marcheurs ont fait un don au profit de la FFC : 250 € ont été recueillis. Le CCAS et la FFC remercient tous les participants ainsi que les pompiers qui ont prêté leur concours.

La Journée Défense et Citoyenneté (JDC)

journée obligatoire entre 16 et 18 ans

Qu'est-ce que la Journée Défense et Citoyenneté (ex JAPD) ?

Il s'agit d'une journée obligatoire pour les garçons et les filles entre la date du recensement et l'âge de 18 ans. Pour les jeunes, cette journée est une occasion supplémentaire de concourir au **sentiment d'appartenance à la communauté française et européenne**, de rappeler à chacun que les pouvoirs publics et les forces armées agissent chaque jour pour que la liberté puisse exister sur notre territoire et d'autres continents. Elle permet également un contact direct avec la communauté militaire et offre une **découverte des multiples possibilités d'emplois proposés par la Défense**.

La JDC conserve un **rôle majeur dans le repérage et le signalement des jeunes en difficultés**, l'identification de ceux sans diplôme, sans emploi ni formation ou en voie de marginalisation. Le ministère de la défense permet aux jeunes scolarisés détectés en difficulté de lecture d'être signalés aux plateformes de décrochage pour leur **proposer des solutions d'insertion et de médiation**.

Lors de cette journée, les jeunes déscolarisés bénéficient d'un entretien individuel avec un personnel du centre du service national pour une **information sur les différentes aides possibles pour faciliter leur insertion sociale et/ou professionnelle**.

C'est dans ce cadre qu'une présentation systématique est faite sur l'action des missions locales et des établissements publics d'insertion de la défense (EPIDE = dispositifs Défense 2^e Chance).

Pour davantage d'informations, prendre contact avec le Correspondant Défense en Mairie.



SOINS A DOMICILE

RECHERCHE DE PERSONNEL INFIRMIER POUR SOINS A DOMICILE

Le SIAD RIOM - LIMAGNE recherche des Aides soignant(e)s diplômé(e)s, titulaires ou non de la fonction publique, disponibles pour temps complets ou remplacements occasionnels.

Contacts et candidatures : SIAD de Riom Limagne - Service « Soins infirmiers à domicile », 21 ter, rue Jeanne d'Arc 63200 Riom.

Tel. : **04.73.38.42.64** ou contact Siad.riom-limagne@orange-business.fr



PLAN CANICULE 2011

RECENSEMENT DES PERSONNES VULNERABLES

Quelles que soient les conditions météo, le niveau de "veille saisonnière" est activé au plan national du 1^{er} juin au 31 août avec en particulier la mise en service de la plate-forme téléphonique "canicule info service" au 0 800 06 66 66 (appel gratuit depuis un poste fixe - ouverte au minimum de 8h à 20h du lundi au samedi).

Cette plate-forme diffuse les recommandations et la conduite à tenir en cas de fortes chaleurs en particulier vis-à-vis des personnes âgées, des handicapés et des enfants en bas âge :

- ▶ les personnes âgées doivent mouiller leur peau plusieurs fois par jour et assurer une légère ventilation ...éviter de sortir, fermer les volets...
- ▶ les enfants et adultes doivent boire beaucoup d'eau ... toutes les recommandations utiles sont à la disposition du public en mairie.

Concernant les personnes vulnérables (fragiles et isolées), il est rappelé que le CCAS tient un registre permettant une veille sociale et médicale auprès des personnes recensées en cas de canicule. La demande d'inscription peut se faire par la personne elle-même ou un proche :

- ▶ par courrier à : Mairie de MOZAC, rue de l'Hôtel-de-Ville, BP 13 - 63208 MOZAC
- ▶ par e-mail : mairie_mozac@yahoo.fr
- ▶ par tél. : 04.73.33.71.77 ou 04.73.33.71.71
- ▶ numéros utiles : Samu : 15
Pompiers : 18
N° urgence unique européen : 112

Social



ZOOM SUR...

les services municipaux

La qualité du travail accompli par les employés municipaux impacte le quotidien et l'environnement des mozacois : entretien des rues, travaux de voiries, services administratifs, cadre scolaire et péri-scolaire, etc...

Dans le but de mieux vous faire connaître ces services et de comprendre leur mission, nous avons choisi de vous les présenter dans chacune des prochaines éditions.

L'ÉQUIPE DU RESTAURANT SCOLAIRE

La cantine scolaire est un service municipal. Fouzia BEKKALI, Liliane FAURE, Béatrice GAMAIN, Dominique HUGON & Annick MOIGNOUX assurent l'organisation des repas depuis de nombreuses années.

Elles sont accompagnées par le personnel de l'UFCV (prestataire enfance/jeunesse de la commune). Elles sont chargées de la mise en plat, de la distribution des repas et des animations pédagogiques pendant la pause méridienne. Elles organisent 2 services entre 11h30 et 13h30, pour les enfants de l'école maternelle et de l'école primaire. Le temps de midi est une plage horaire particulièrement chargée car elles doivent veiller au bon déroulement des services, sur un temps limité, et dans une ambiance souvent mouvementée.

Le personnel communal et celui de l'UFCV veillent ensemble au bon déroulement du fonctionnement mis en place dans le cadre du projet pédagogique et destiné à assurer un accueil et une prise en charge optimale des enfants pendant le temps du repas.



Vie locale



Commémoration spectaculaire du 8 mai



La traditionnelle commémoration de l'armistice du 8 mai 1945 organisée par la ville de Mozac a revêtu, cette année, une dimension remarquable... et remarquable. Le défilé qui précédait le dépôt de gerbes au square du 8 mai 1945 et au monument aux morts était renforcé par la présence de véhicules militaires et leurs équipages en costume d'époque. C'est l'association «la roulante gauloise», association des collectionneurs de véhicules militaires d'Auvergne, qui s'est intégrée au défilé officiel conduit par l'Harmonie municipale et le corps des sapeurs pompiers. Véhicules d'état major, jeeps, camions, G.M.C., motos, ont parcouru les rues de la ville. Cette célébration officielle, rappelait quelque peu l'ambiance joyeuse et le soulagement ressentis par les français, à l'annonce de la fin des terribles combats et de l'occupation. Les mozacois, et les enfants en particulier, ont participé en nombre à cette manifestation exceptionnelle. Un camp d'époque était installé pour exposition, dès le samedi après-midi près du complexe sportif Edmont Vacant. Tous les détails de cette reconstitution historique étaient présentés : véhicules, armement, conditions de vie des camps et soldats et civils en costumes d'époque... un formidable voyage dans le temps !



LA TRADITION DU 1^{ER} MAI

Cette année, le 1^{er} mai était un dimanche ce qui explique l'absence de certains habitués, forains ou badauds, partis sur les marchés dominicaux du coin.

Le public est cependant venu nombreux. Les uns pour profiter des étals ou du manège, les autres pour l'achat du muguet ou bien encore pour la dégustation de la « tripe ».

Un rendez-vous incontournable.

JOURNÉE DE LA DÉPORTATION, JOURNÉE DU SOUVENIR

Chaque 23 avril, élus, représentants d'associations, population, se retrouvent pour honorer la mémoire des victimes des camps nazis. Une gerbe a été déposée au cimetière et l'autre au square Hulet, en présence de la famille de Suzanne Hulet, mozacoise qui a vécu l'horreur de la déportation.





L'expression des quartiers

Au mois de mai, élus et habitants se sont rencontrés dans différents quartiers du bourg de Mozac et au lotissement des rosiers. Au cours des trois réunions qui ont été organisées, le dialogue a été convivial et constructif. A l'écoute des habitants, le point a été fait pour tenter d'apporter des améliorations dans ces zones de vie. Chaque matinée s'est terminée par le verre de l'amitié offert par la municipalité.

L'objectif de ces visites qui se déroulent depuis 3 ans est de tisser des liens entre les habitants et d'établir une dynamique de quartier. C'est aussi l'occasion pour les élus d'instaurer un contact direct avec la population.

FOYER DU MOULIN BLANC



Il y a des projets qui vous emmènent bien plus loin que vous ne le pensez. Au départ, la passion commune des résidents du Foyer du Moulin Blanc et de certains de leurs éducateurs donne naissance à un projet « rugby » au sein de cet établissement. Ils commencent par aller voir un match de la coupe du monde en 2007. Puis ils rencontrent ASM-SOS (structure caritative du club ASM-Clermont-Auvergne), assistent aux entraînements ouverts de l'ASM CA, aux matchs au stade Marcel Michelin, puis à Biarritz pour finir avec un « week-end irlandais » avec le match de la Coupe d'Europe Leinster / ASM CA.

Entre temps, est née l'idée d'une journée où ces personnes passeraient de supporters à joueurs. Et quand on aime, on ne compte pas !

L'invitation est lancée à l'ensemble des établissements prenant en charge des personnes déficientes mentales, de plus de 16 ans de la région Auvergne.

Quelques mois plus tard, 250 sportifs et pas moins de 100 encadrants se donnent rendez-vous sur le terrain de Mozac.

Les participants ont pu évoluer sur différents ateliers : placage, mêlée, passe, jeu au pied, touche. Encadrés par un professionnel du handicap et un licencié de rugby, ils furent rejoints par les joueurs de l'ASM CA : Vincent Debaty, Julien Pierre, Gonzalo Canale, Ludovic Radosavljevic, et Clément Ric qui ont profité de leur congé hebdomadaire pour venir jouer les professeurs.

Bien évidemment, les champions de France n'ont pas manqué d'apporter avec eux le bouclier de Brennus.

Grâce à la mobilisation massive d'un grand nombre de partenaires, aux bénévoles et aux joueurs professionnels qui ont su rester disponibles et humains, cette journée a été une totale réussite. Rugby et handicap, deux mondes à priori distants, s'accordent autour de valeurs fondatrices comme la solidarité et l'humilité.

Mesdames et messieurs, après une phase de jeu collectif vous marquez un très bel essai et vous le transformez !!



Rugby et handicap : ESSAI TRANSFORMÉ



AUTO BILAN - MOZAC
Contrôle Technique Automobile

06 73 86 91 29

TOURISME - UTILITAIRES - 4X4
CAMPING CAR - GPL
VÉHICULES ANCIENS

TARIF

62€* TTC

*HORS GPL : 89€ TTC
CONTRE VISITE
GRATUITE



Derrière la Halle aux Vêtements

Fermé le lundi matin • Lundi après-midi : 14h - 18h
Du mardi au vendredi : 8h - 12h / 14h - 18h
Samedi matin : 9h - 12h

Delaye

LOCATIONS D'AUTOCARS

De 15 à 63 places • Clubs • Associations • Comités d'entreprises

53 av Jean Jaurès ZA - 63200 MOZAC • Tél 04 73 38 64 67 - Fax 04 73 38 17 80



saec



Équipement électriques - Maintenance 24h/24

Z.A. MOZAC - 1 bis, rue Blaise Pascal - 63200 Mozac
Tél : 04 73 64 53 53 - Fax : 04 73 64 53 59
Mail : saec@saec.fr

LE LIBERTY Restaurant - Grill
Repas de Groupe - Repas d'Affaires

TOUS LES SOIRS
-10%
sur le menu à 12,90€ (hors boissons)
du mardi au dimanche de 18h à 21h
C'est tout simple

11/7 - Dimanche & Jours Fériés
11h & Soir - Parking
Terrasse d'été
Grillades / salades géantes / spécialités

C.COMMERCIAL - RIOM SUD
AV. de Clermont-Ferrand
63200 Ménérol

04 73 38 89 80

30 décembre 2011

rentrée 2011

-20%
100%
Tendance

Tu rentres 2011
à prix 2010 !

l'été
prépare
la liste scolaire

Les styles
Les looks
Les marques

Tu craques pour les
COLORBLOCKS

MAJUSCULE
AU BUREAU

du 23 juin au 14 juillet 2011

PGDis.
Pécoul Groupe Distribution

59, avenue Jean Jaurès
63200 MOZAC
Tél : 04 73 38 01 56
Fax : 04 73 38 57 14
www.pgdis.com

DESTOCK MOZAC
Arrivage de nouveautés périodique

literie, pêche, pots de fleurs
remorques et accessoires,
jardinage, bricolage
peinture, outillage
échelles, divers...

DESTOCK

Espace Mozac - 63200 Mozac
04 73 38 67 03



Fête gauloise

Fête patronale

DU DIMANCHE 26 JUIN 2011

Parc de l'Abbaye

9h30

Messe de la Saint Pierre, suivie de l'apéritif paroissial animé par l'Harmonie à 11h30

10h30

Défilé en musique et costumes dans les rues de Mozac. Départ Parc de l'Abbaye

12h00

Buffet avec animation, ouvert jusqu'à 14h00 (sur réservation)

14h00

Ouverture des ateliers et jeux pour enfants

14h30

Spectacle de la **Troupe Arverni** (reconstitution de combats)

15h30

Intermède de musique celte avec la **Compagnie à 5 sous**

16h30

Compagnie Moriquendi (Échassiers, jongleurs, cracheurs de feu...)

18h00

Retour vers le futur, concert en plein air avec le groupe rock «Trank' ill»

Tout au long de l'après-midi :

Campement et artisanat Gaulois

(vie quotidienne, armement, simulation de combats)

Initiation au tir à l'arc

Balade à poney

Structures gonflables

Ateliers pour enfants

(confection de bijoux, poterie, calligraphie, épée, bouclier)

Jeux en bois, jeu du KUBB, lancement de javelots

Espace bébé

Initiation au tir à l'arc

Tirage au sort en fin d'après-midi

(entrées au Parc Astérix, au Pal, bandes dessinées Astérix,...)



Venez nombreux et costumés si vous le souhaitez



ALBALAT DE 10 ANS



Le mot du Président du comité de jumelage

Déjà 10 ans que nous connaissons notre ville jumelle espagnole, **ALBALAT DE LA RIBERA !**

Il y a 10 ans, de nouvelles perspectives s'ouvraient, grâce à la volonté commune des maires des deux villes, de la commission extra-municipale des débuts et du comité de jumelage.

L'humanisme et la générosité des relations ont toujours été indétectibles ; ce qui a permis aux familles hôteuses de nouer de part et d'autre de profondes amitiés durables et quasi fraternelles. Chaque communauté a apporté dans la corbeille du jumelage : son caractère, son patrimoine, sa culture, ses traditions, ses paysages et sa joie de vivre. Un enthousiasme permanent et renouvelé doit nous aider à concrétiser des actions de rapprochements et de connaissances dans le respect des uns et des autres et nous l'espérons, pour le bien des générations futures.

Ce dixième anniversaire, avec la participation des jeunes, des associations, des commerçants, des familles hôteuses, de la population et des élus, viendra renforcer notre engagement et notre union : "tous unis dans la diversité", telle est la devise de l'Europe.





RÉTROSPECTIVE

2000 - La commission extra-municipale de Jean Barthélémy propose un jumelage avec la ville espagnole d'Albalat de la Ribera. Une première délégation est reçue à Mozac.

14 juillet 2001 - Le Serment de jumelage est signé à Mozac entre son maire, Michel Lepetit, et Juan-Batiste Ferrando-Miedes, Maire espagnol. Visite du Puy-de-Dôme et de la chaîne des Puys. L'« Arbre du jumelage » est planté au parc André Bossin.

août 2002 - 2^e partie du Serment de jumelage : une délégation mozacoise est reçue à Albalat de la Ribera.

Juillet 2003 - Séjour des Espagnols à Mozac. Visite de Vulcania et des villes de Châtel-Guyon et Volvic.

août 2004 - Les Mozacois partent à Albalat. Visite de Valence.

Juillet 2005 - Une délégation espagnole séjourne à Mozac. De nombreuses visites de lieux publics sont organisées.

Sept à Oct 2006 - Exposition des peintres français de l'association Moz'Arts à Albalat de la Ribera.

Octobre 2006 - Une délégation de Mozac assiste à la « Fête de la Reconquista » (fête des Maures et Chrétiens)

Juin 2007 - Les peintres d'Albalat de la Ribera sont reçus à Mozac. Exposition avec l'association Moz'Arts. Le nom de Mozac est donné à une rue d'Albalat.

Juin 2008 - Une délégation espagnole est reçue pour la rencontre à la fête patronale de Mozac avec la délégation italienne de Bagolino (future 2^e ville jumelle de Mozac).

Octobre 2009 - Une délégation d'Albalat assiste à la signature du Serment de jumelage avec la Ville de Bagolino. Des relations chaleureuses et amicales s'installent entre les 3 villes. Le « Petit Citoyen Européen » est mis en place à l'école de Mozac.

Octobre 2010 - Préparation de ce 10^e anniversaire.



VENEZ TOUS PARTICIPER AUX FESTIVITES DES 13 ET 14 JUILLET 2011

Les délégations espagnole et italienne seront accueillies par le comité de jumelage et les élus à leur arrivée, mardi 12 juillet.

PROGRAMME

MERCREDI 13 JUILLET :

9 h 45

Conférence "Europe et citoyenneté active par le bénévolat" présentée par les associations partenaires du comité de jumelage - **Arlequin**

15 h 30

Vernissage de l'exposition "rétrospective des 10 années du jumelage" - **Salle capitulaire**
Exposition ouverte dès le 7 juillet pour les Mozacois

21 h 30

Retraite aux flambeaux - **Départ du complexe sportif**, animée par :
- les Sapeurs pompiers de Mozac
- l'Harmonie de Mozac
- le groupe de danseurs d'Albalat de la Ribera

23 h 00

Spéciale pyrotechnique musicale sur le thème « l'Espagne » - Danseurs et musiciens
Complexe sportif

JEUDI 14 JUILLET : Découverte de la fête nationale française

10 h 30

Défilé du 14 Juillet - **Départ place St-Paul**
Avec la participation de :
- L'Harmonie de Mozac
- Les sapeurs pompiers
- Les délégations d'Espagne et d'Italie
- L'association des anciens combattants
Inauguration de la rue d'ALBALAT dans le lotissement du Peiroux

11 h 30

Officialisation des 10 ans du jumelage - **Arlequin**
Apéritif offert par la municipalité

13 h 00

Repas organisé par les Sapeurs-Pompiers de MOZAC, sur réservation.
Caserne des pompiers

14 JUILLET 2011

REPAS À LA CASERNE DES SAPEURS POMPIERS DE MOZAC

MENU : 20€ par personne et 10€ pour les enfants jusqu'à 12 ans.
Bœuf à la broche et aligot (préparé par un traiteur), salade, fromage, dessert, vin, café.

Inscription jusqu'au 01/07/2011 :

☞ par mail : cyno.mozac@orange.fr

☞ par téléphone au : 06.70.88.18.99 à la Caserne des Pompiers de Mozac les vendredis de 19h à 21h00

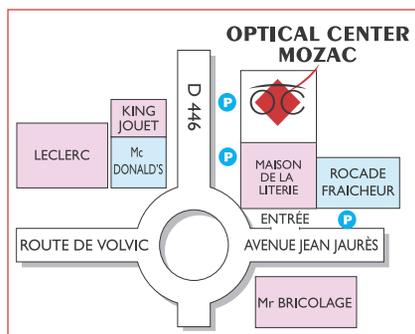
☞ par fax : 04.73.63.14.30

PENSEZ À RÉSERVER !



-25%

sur TOUTES les MARQUES de LUNETTES de SOLEIL



MOZAC

104, avenue Jean Jaurès

Entrée Rocade Fraicheur

À côté de la Maison de la Literie

04 73 38 00 08

Parking : Réservé à notre clientèle

Du mardi au samedi de 10h à 19h. Fermé le lundi.

CLERMONT-FERRAND 47, rue Blatin

04 73 34 06 94

AUBIÈRE 127, avenue de Cournon (KM Lancé)

04 73 27 97 83

Sites Clunisiens



L'assemblée générale: bilan et projets

Les 30 avril et 1^{er} mai s'est tenue à NANTUA dans l'Ain l'assemblée générale de la Fédération Européenne des Sites Clunisiens. Les sites auvergnats étaient bien représentés parmi les plus de 90 adhérents présents avec, bien sur, les fidèles représentants de Mozac. Ces deux journées chargées ont malgré tout permis aux participants de découvrir cette région dans un cadre magnifique entre lac et montagnes.



Le bilan moral 2010, présenté par le président Michel Gaudard et le directeur Christophe Voros, a montré le dynamisme de la fédération, avec l'incontestable succès de l'opération CLUNY 2010 qui a mobilisé pendant 30 mois l'ensemble des sites, avec plus de 200 événements officiels dans toute

l'Europe. Les festivités avaient débuté à MOISSAC avec un spectacle nocturne de grande qualité puis s'étaient poursuivies par la présence de délégations en Grande Bretagne, en Ecosse, et en Allemagne où avait été pré-signée la charte des élus. Lors de la rencontre à CLUNY autour des 12 portes, moment très fort du mois de septembre 2010, un très grand nombre de clunisiens de toute l'EUROPE s'étaient retrouvés. L'assemblée générale 2010 à

PAYERNE en Suisse fut un grand moment de rencontres et de manifestations de haut niveau. Cet événement a également été porté par de nombreux médias écrits radios et télé avec en particulier l'émission **«des racines et des ailes»**.

La fédération compte à ce jour 157 sites adhérents (avec depuis peu THIERS et ROYAT

en Auvergne) et le Conseil Général du Jura. Dix demandes d'adhésion sont en cours de discussion.

L'accent a été mis sur la dimension politique de la fédération et son rôle d'ambassadeur, ainsi que sur l'importance du réseau de citoyenneté : esprit de convivialité et de partage culturel.

L'ordre du jour prévoyait le **renouvellement des membres du conseil d'administration**. Pour le collège des sites adhérents, Jean-Paul Barret, représentant de MOZAC, a été élu et Michel Gaudard, reconduit dans sa mission pour le poste de Président.

L'après-midi du samedi était consacrée à la présentation d'un concept «ESPACE CULTUREL CLUNISIEN», tourné vers l'avenir. Il doit permettre de faire le point sur les besoins des sites dans le cadre de la charte signée par les élus.

La journée s'est poursuivie par la visite de l'abbatiale de NANTUA et un concert d'orgue offert par les amis de l'orgue de NANTUA. Le dimanche matin une visite guidée du vieux NANTUA et du musée départemental de la résistance et de la déportation a clôturé le séjour.



MATERNELLE

Une mosaïque de petites bêtes à l'Arlequin



Le 27 mai, les quatre classes de la maternelle « La Mosaïque » ont présenté leur spectacle musical et dansant dont le thème était celui sur lequel les enfants ont travaillé tout au long de l'année : « les petites bêtes » qui peuplent nos jardins. Les élèves de Petite Section, d'abord œufs, se sont métamorphosés en chenilles puis chrysalides avant de virevolter en papillons. Les lézards et fourmis des Petits / Moyens ont déambulé sous le soleil de Provence. La mante religieuse, le bousier et l'araignée, marionnettes géantes

des Moyens / Grands se sont soudainement animées. Les chrysalides des Grandes Sections se sont agitées dans un rythme endiablé. Le spectacle a largement conquis familles et amis venus nombreux applaudir le travail des élèves. Bénédicte Marty, intervenante en musique, clôturait le spectacle avec les enfants avec ce petit refrain à méditer : **« c'est le bal des petites bêtes, la vie est si vite passée qu'il faut savoir en profiter... ! »**



Les marionnettes chez les maternelles

En avril, les enfants de l'école maternelle ont assisté au spectacle « A tire d'aile » créé et joué par la compagnie Têtenpoix. Un petit voleur se réfugie dans un cirque, il devient homme oiseau et rencontre une belle trapéziste... Un beau spectacle pour les petits et grands qui ont découvert le maniement des marionnettes et la magie des ombres chinoises.



Le prix Esperluète s'invite



■ ■ ■ AU « POINT LECTURE » DE MOZAC

Les classes de CE1 et de CE1 / CE2 de l'école de Mozac ont participé au prix « Esperluète » organisé par les bibliothèques de Riom Communauté.

Les enfants ont tous lu les 5 livres sélectionnés qui leur ont été présentés tout au long de cette année scolaire, au cours des différentes rencontres avec les bibliothécaires.

Ils ont ainsi pu échanger librement autour de ces ouvrages, chaque enfant ayant par la suite à élire le récit de son choix. Le vote organisé avec isoloir et carte d'électeur a eu lieu mardi 10 mai.



L'école fait son jeu

Dans le cadre du projet d'école sur l'environnement et le patrimoine, les 8 classes de primaire ont réalisé un **jeu de cartes de 8 familles** sur le thème du patrimoine naturel local. Chaque classe a donc étudié spécifiquement un élément caractéristique de notre région : faune, flore, volcans, lacs, recettes, fromages, sports et industrie, de façon à composer les cartes de toute une famille. Le jeu était exposé lors du bal de fin d'année de l'école.

Sous le signe du Petit Prince

Les classes de CM ont travaillé toute l'année sur le projet littérature « le Petit Prince » avec la bibliothèque de Riom. Cinq écoles étaient réunies. Après l'étude du texte, les élèves ont préparé un spectacle. La classe de Monsieur Bal a réalisé les décors, elle a été aidée par le plasticien Monsieur Dupuy et la classe de Madame Lissandre a créé la mise en scène avec le comédien Philippe Georges Marx. Le théâtre était entre-coupé de démonstrations de cirque et d'accrosport que les enfants ont pratiqués avec l'intervenante en gymnastique, Christine Seguin. Le spectacle a été présenté à l'Arlequin le vendredi 20 mai pour partager deux heures de poésie avec nos Petits Princes...



© Le petit prince et la planète du temps



Les petits mozacois à l'heure de l'Europe...

- ■ ■ Dans le cadre du partenariat avec le centre de loisirs et le comité de jumelage, les élèves ont découvert les différents pays de l'Union Européenne tout au long de l'année, en classe et pendant les cours de musique et de danse. Pour clore cette année d'étude, l'école a organisé un **grand bal folklorique européen** le vendredi 10 juin à l'Arlequin où les élèves ont présenté leur chorale avec des chants de tous les pays et ont invité chacun à venir apprendre les danses.



Inscription à l'école : il n'est pas trop tard !

Mardi 30 août 2011 de 10h à 12h : inscriptions de dernière minute après passage en mairie pour le certificat d'inscription.

Tel 04.73.63.14.29 - Directrice école maternelle
Tel 04.73.38.22.40 - Directrice école élémentaire

Calendrier scolaire 2011/2012

Rentrée des élèves

Vacances de Toussaint

Vacances de Noël

Vacances d'hiver

Vacances de printemps

Vacances d'été

Lundi 5 septembre

Du samedi 22 octobreau mercredi 2 novembre (inclus)

Du samedi 17 décembre 2011au lundi 2 janvier 2012 (inclus)

Du samedi 11 févrierau dimanche 26 février (inclus)

Du samedi 7 avrilau dimanche 22 avril (inclus)

Jeudi 5 juillet

Portes ouvertes avant la rentrée



Pour faciliter la prise de contact des enfants avec leur enseignant et leur nouvelle classe, l'école sera ouverte l'après-midi avant la rentrée :
VENDREDI 2 SEPTEMBRE de 14h à 16h.

Rentrée des élèves : LUNDI 5 SEPTEMBRE 2011 à 08 H 30

UFCV



Enfance/jeunesse

Une crèche tournée vers l'extérieur...

Ils sont bientôt prêts à nous quitter, prêts à partir pour l'école en septembre, en route vers toujours plus d'autonomie et de découvertes, à la recherche de nouvelles expériences.

C'est petit à petit que nous avons accompagné ces enfants, pour la plupart d'entre eux arrivés bébés, et qui aujourd'hui font partie du groupe des grands de la crèche.

Avec eux nous sommes allés au devant du monde qui nous entoure, mêlant notre projet de l'année « voyage autour du monde » avec des activités de proximité, le poney à Châtel-Guyon, la sortie au restaurant à Riom, les rencontres autour du livre à la bibliothèque de Riom, la visite à la caserne de pompiers de Mozac...

Mais la relève est là, avec l'arrivée prévue de nouveaux bébés et des effectifs au complet pour la rentrée 2011.

La structure propose également d'accueillir vos enfants en halte garderie (mode d'accueil ponctuel sans réservation) tout au long de l'année.

Pour tout renseignement, il vous suffit de nous contacter au 04 73 74 45 87.

La structure fermera le 29 juillet au soir et ouvrira à nouveau ses portes le 31 août 2011.

Toute l'équipe vous souhaite de bonnes vacances.



Une dernière période rythmée au centre de loisirs!



La fête du centre d'animation qui a eu lieu le 21 mai dernier avec les interventions musicales d'Arnaud SOLIGNAC, spécialiste de l'Afrique de l'ouest, fut une belle réussite. Plus de 200 personnes, enfants et adultes, ont participé aux activités l'après-midi et près de 90 au repas. La soirée s'est terminée dans une superbe ambiance avec le groupe brésilien... expérience à renouveler l'année prochaine !

Nous avons poursuivi avec la thématique «D&CO» du centre de loisirs, doublée d'activités de jardinage... Les sorties suivantes se sont articulées autour du festival « Plein la bobine » à la Bourboule, qui a eu lieu le 15 juin, mais aussi avec les habituelles sorties piscine grandement appréciées des enfants ... On peut dire que l'été est arrivé à grand pas au centre d'animation !

Pour la période estivale, le programme d'activités est en cours de réalisation ! De multiples sorties seront envisagées comme chaque année : le Pal, sorties baignade, accrobranche, visites pédagogiques... les plaquettes d'activités sont disponibles.

Renseignements et inscriptions par téléphone au : 04.73.74.45.80 et/ou sur place de 16h30 à 18h30 du lundi au vendredi au 50, rue de l'Hôtel-de-ville 63200 Mozac.



Infos pratiques

La ludothèque de Mozac participera à la fête patronale du dimanche 26 juin avec ses jeux en bois surdimensionnés.

La ludothèque sera fermée au public les mois de juillet et août, elle reste à la disposition des enfants qui fréquentent le centre de loisirs.

Ouverture à partir du 5 septembre. Les accueils adultes-bébés reprendront le mardi 13 septembre. Bon été à tous !

Contact : Imma Benitez 04.73.74.45.81

LA CAZOM ATTITUDE

Enfin...l'été est de retour. Avec les vacances qui se profilent à l'horizon, du **lundi 4 au vendredi 29 juillet 2011**, Emilie, Ima et Franck, les truculents animateurs du Cazom ont concocté un programme des plus réjouissants, en fonction des attentes.

Nous irons donc redécouvrir les lacs Chambon et d'Aubusson d'Auvergne et pour les gourmets, une visite de fabrique de Saint-Nectaire devrait les mettre en appétit. Les sports mécaniques ne seront pas en reste avec une balade en quad, tandis que les plus aguerris viendront se défier au cours d'une partie endiablée de paintball, sans oublier notre incontournable sortie au Pal suivie de notre traditionnel barbecue.

Cette année, la 5^e édition «**Envies de Fugues**» se déroulera sur notre commune **du 4 au 8 juillet**. Elle s'adresse aux jeunes de 11 à 14 ans et propose de nombreuses activités telles que le BMX, l'initiation à la plongée, le hockey, une soirée dansante, un rallye-photo ainsi que des veillées-jeux. Les ados seront hébergés sous des tentes pendant la semaine.

Mais bien d'autres surprises vous attendent encore, alors n'hésitez plus et venez vous inscrire dès maintenant. Pour plus de renseignements, contactez Franck au 04.73.64.05.35 ou venez lui rendre visite au 8, rue du 4 septembre et retirer le dossier d'inscription.

Associations

MOZAC CYCLO CLUB

2011 est une année propice aux activités de plein air, le beau temps étant au rendez-vous.

Le vélo n'est pas notre seule activité, la vie du club est diversifiée et notre participation au Carnaval de Mozac le 19 mars dernier a été fort appréciée du public, notamment la troupe de Bigoudènes dirigée par Serge.

En début de saison, 3 équipes se sont entraînées pour participer aux 24 heures de vélo du week-end pascal. Après le coup d'envoi donné par Bernard TURGON à 8 h 00, 1 équipe féminine et 2 équipes masculines ont réalisé cette épreuve au départ de Mozac. Ils ont parcouru 410 km pour les féminines, la seule équipe féminine au niveau national, 470 km et 590 km pour les équipes masculines...le club est fier de cette réussite !

Un séjour «découverte et détente» en Ardèche pendant le week-end de l'ascension a permis aux adhérents du club de découvrir cette région très prisée des cyclistes.

De nombreux autres projets à venir :

- ▶ Paris-Brest-Paris en août prochain, 1200 km aller-retour. 4 cyclos se préparent à cette mythique épreuve internationale. Pour s'inscrire, ils doivent être qualifiés sur des brevets de 200-300-400-600 km.
- ▶ Semaine internationale de cyclotourisme 2011 en Normandie : chacun pourra goûter les produits du terroir, visiter le Mont-St-Michel, les plages du débarquement et sillonner le bocage normand.
- ▶ Rando VTT le 16 octobre.



Renseignements sur le club, sorties et activités : www.mozaccycloclub.com

Près de 100 gymnastes en compétition

La saison 2010-2011 de gymnastique se termine, elle a été particulièrement chargée pour la Gauloise-gym. 97 gymnastes féminins et masculins ont été engagés en compétition dans les trois disciplines proposées par le club : 53 en gymnastique artistique, 27 en gymnastique acrobatique et 17 en aérobic. En fonction de leur âge et de leur niveau, tous ces gymnastes ont pu trouver leur place dans les différentes catégories proposées par la Fédération, des plus simples à finalité régionale aux plus difficiles à finalité nationale. Dans ces dernières, la Gauloise est fière d'avoir eu 2 gymnastes en individuels, une équipe en gymnastique artistique et 5 équipes en gymnastique acrobatique qualifiées pour les finales du championnat de France. Ce résultat atteste de qualités gymniques in-

déniables mais aussi d'un entraînement intense et sérieux par un encadrement technique de haut niveau. Félicitations aux responsables de ces différentes sections : Mélanie Margerit, responsable technique du club, Sarah Chaput, Valérie Dupont, Yann Arzac et Germain Mailley, pour leur travail auprès de ces jeunes. La gymnastique à la Gauloise ce n'est pas que la compétition et la performance. C'est aussi la découverte avec 68 licenciés en baby-gym (rappelons que la Gauloise possède le label « petite enfance » de la F.F.G.), la détente (73 licenciés en gym-loisir) et le maintien de la forme physique avec la gymnastique d'entretien (35 personnes dans cette section).



JUDO CLUB MOZACOIS

La saison sportive 2010/2011 a été marquée par une augmentation d'une dizaine de licenciés et de nombreux podiums départementaux et régionaux dans les différentes catégories. Quatre judokas cadets, juniors et seniors sont en cours de passage de leur ceinture noire.

Le nouveau cours de taïso* du mardi matin a été un franc succès et sera reconduit la saison prochaine.

Le club s'est aussi illustré par sa présence à toutes les compétitions qui se sont tenues à l'Arténium de Ceyrat (dojo régional) : au moins un représentant du club était présent.

Trois membres du comité directeur ont été co-optés au comité départemental du Puy-de-Dôme pour renforcer l'équipe technique lors de l'organisation des compétitions.

A noter : cette année, les championnats du monde se dérouleront à Paris fin août et notre président, Didier Rival, fera partie de l'équipe d'organisation comme bénévole.

La prochaine saison est déjà en préparation. Les inscriptions auront lieu les mercredi 7 et jeudi 8 septembre au dojo.



Pour rappel :

- ▶ **Lundi :** Judo de 18h15 à 19h15 - Taïso* de 19h15 à 20h15
- ▶ **Mardi :** Taïso* de 10h00 à 11h00 - Judo de 19h15 à 20h45
- ▶ **Mercredi :** Baby Judo de 10h30 à 11h30 - Judo Autres enfants de 14h00 à 17h00
- ▶ **Vendredi :** Taïso* de 18h15 à 19h15 - Judo de 19h15 à 20h45

N'hésitez pas à nous rejoindre, vous pouvez essayer une séance en début de saison sans engagement.

Bonnes vacances et à bientôt, peut-être, sur le tatami!

(* Taïso : assouplissements, renforcement musculaire, remise en forme)

Le 15 mai, les Amis du Pré du Lac avec sept autres associations de Mozac ont organisé une sortie dans le Pays Roannais. Après une visite du village médiéval de Saint-Haon le Châtel et une dégustation dans une cave à Renaison, les 52 participants se sont retrouvés autour d'une bonne table au pied des deux barrages. La traversée du barrage du Rouchain a conduit le groupe dans une saboterie

artisanale où il a pu apprécier le savoir faire de l'artisan. Avant le retour sur Mozac, le groupe a visité le village de Saint-Jean/Saint-Maurice qui domine le Lac de Villeret avec sa tour médiévale. Malgré une température un peu basse, la convivialité et la bonne humeur ont accompagné cette sortie. Rendez-vous en septembre pour une sortie de 3 jours dans les Cévennes !!

Tourisme et dégustation



CLUB AUVERGNE COLLECTIONS



Le premier trimestre 2011 a été riche en émotions et en rencontres pour le Club Auvergne Collections : diverses expositions, salons et la participation au carnaval de Mozac. Bienvenue aux 12 nouveaux adhérents !

Notre calendrier à venir :

- ▶ **26 juin** : participation à la fête patronale de Mozac et exposition à Saint-Jean des Ollières (63) ;
- ▶ **Septembre** : exposition sur le thème de la publicité ancienne à la salle Laporte au centre Jaude et participation au Forum des associations de Mozac ;
- ▶ **11 septembre** : exposition à Balbigny (42) ;
- ▶ **18 septembre** : journée détente ;
- ▶ **Novembre** : exposition à Saint-Etienne (42).

Venez nous rencontrer lors de nos réunions, le 2^e mardi de chaque mois (sauf juillet et août) à la salle des coupes Complexe sportif Edmond Vacant à Mozac, à 18h00.

Pour plus de renseignements :

Club Auvergne collections,
BP 13 63208 Mozac cedex - Tel : 04 73 38 89 17
▶ c-auvergne-collect@laposte.net

Balade culturelle

Mozac Autrement participe à l'animation de la ville par son loto, ses traditionnelles fêtes des libertés, abordant des thèmes transversaux de société, d'Internet à la « mal bouffe » en passant par le droit à l'euthanasie.

Ses traditionnelles balades de printemps s'efforcent toujours d'offrir aux participants un thème culturel, soit le petit patrimoine ou l'histoire de l'architecture médiévale, soit la botanique ou les traces d'un homme politique local célèbre.

Dernièrement, la marche autour de Prompsat s'inscrivait dans les pas d'Etienne Clémentel (1864-1936), député, maire de Riom (1904-1935), président du Conseil Général du Puy-de-Dôme, sénateur.

Sa longue carrière ministérielle de près d'un quart de siècle lui permit d'exercer principalement pendant la 1^{re} guerre mondiale aux ministères de l'agriculture, du travail, des PTT, du commerce et de l'industrie.

Contact : www.mozac-autrement.org

Associations



AGIR ENSEMBLE

MOZAC CŒUR DE VIE



Fête de la St-Patrick

Le samedi 12 mars, les mozacois ont été nombreux à participer à la soirée de la Saint-Patrick à l'Arlequin, organisée par Mozac Cœur de Vie et le Mozac-Volvic Basket Club.

La chaleur irlandaise était au rendez-vous grâce aux musiciens du groupe Wild Geese, qui nous ont fait voyager au cœur de leur merveilleux pays. La voix et le charisme de leur chanteur nous ont transportés dans cet univers celtique, mystérieux et enchanteur.

Le traiteur a également su réveiller nos papilles avec un menu digne de grands chefs. Une soirée réussie que nous ne manquerons pas de réitérer l'année prochaine.

www.mozaccoeurdevie.blogspot.com

Venez découvrir l'actualité de l'association, ainsi que les photos de la soirée.

La traction électrique est-elle notre avenir ?

C'est la question à laquelle Francis ASPORD, ancien élève de l'Ecole Centrale de Paris, tentait de répondre lors de la conférence organisée récemment à l'Arlequin par l'Association « Agir Ensemble », en collaboration avec l'A.D.A.S.T.A. (Association pour le Développement et l'Animation des Sciences et des Techniques en Auvergne); une conférence suivie par une bonne centaine d'auditeurs et rendue très accessible par le style enjoué et très descriptif de Francis ASPORD.

Après avoir repris l'historique des différentes formes d'énergie qui ont permis à l'Homme d'élargir sa mobilité, le conférencier a abordé les avantages et inconvénients de la traction électrique, largement utilisée dans le ferroviaire et devenue un espoir pour l'automobile, avec l'amenuisement des réserves en énergie fossile.

Malgré des études très avancées dans les différents domaines de production et le transfert d'énergie électrique utilisable en automobile, de nombreuses questions restent posées, qu'elles soient d'ordre purement technique, telle l'autonomie, ou économique pour laquelle le lobbying joue un rôle bien souvent prépondérant, au moins à court terme. En conclusion, si le conférencier reste confiant quant à l'avenir de la voiture électrique, il demeure très mesuré quant à son avenir industriel à court terme.





SELLIG : une valeur sûre

Avec ses mots, ses grimaces, son jeu de scène et cette manière de tout dire d'une traite, sans respirer, Sellig a emporté la salle de l'Arlequin dans son délirant épisode III. Du coup, pas de temps mort non plus pour les spectateurs. Ils ont découvert ou reconnu le personnage de sa sœur, de « Nané » ou de « pupuce », comme héros récurrents depuis son spectacle Episode I. Sellig a cette façon de ramener sur scène nos histoires quotidiennes de la vie, jusque dans l'absurde... et la salle le suit ! Les spectateurs de l'Arlequin sont repartis les zygomatics fatigués, mais conquis...

Des souvenirs qui rendent intelligents

Jérôme Rouger était l'invité de l'Arlequin en mai, avec son spectacle « je me souviens » : un voyage dans la mémoire de chacun, avec les petits et grands moments vécus, personnels ou collectifs. Avec une énergie surprenante le comédien a présenté au public un véritable feu d'artifice : des couleurs, du son, des images. Le spectateur remonte d'un coup ses propres souvenirs et c'est l'explosion d'émotions : surprise, rire, nostalgie ... du vrai bonheur.

« Voisins »

Pour la première fois de son histoire le « Festival Jazz au Sources » a fait swinguer le jazz au-delà des frontières de Châtel-Guyon avec un pré-festival qui a démarré à l'Arlequin le 1^{er} juin. Quoi de plus normal que le choix du spectacle « Voisins de Piano » pour un partenariat de voisinage ? A mi-chemin entre concert et humour, deux musiciens se provoquent en duel avec pour arme : le piano. Cet affrontement entre complicité, jazz et humour en huis clos a mis aux prises deux musiciens virtuoses, Fred Lasnier et Alain Barrabès. Un concert de très grande qualité, avec deux pointures du clavier qui, tant qu'à faire de la musique, ont choisi de s'amuser, pour notre plus grand plaisir... à l'Arlequin !

A l'issue du spectacle, les improvisations swing autour du bar de l'Arlequin avec un invité de marque, Christian Vaudecrane, ont donné au public un aperçu de la convivialité caractéristique du festival Jazz aux Sources.



NAISSANCES

MENDES Mathis Georges Lionel	5 décembre 2010
LISA-VERISSIMO Alycia	15 décembre 2010
BOUY Ashleys Vanessa	28 décembre 2010
SERVOIR Noé	1 janvier 2011
PEDRO Tina	2 janvier 2011
BARIL Kaylian	15 janvier 2011
PALJKOVIC Evan	16 janvier 2011
BIOCHE Timothée Marie Armand	18 janvier 2011
CAMEIRA Inès	5 février 2011
DINTLIHAC Iris Béatrice Apolline	11 février 2011
VIGNERON Félix Ange Marie	12 février 2011
FASSONE Emma Léonor Yvonne	19 février 2011
LECOCQ Bérénice Agnès Chantal	20 février 2011
SOUAID Fatima	23 février 2011
RAOUX Jules Alexis Pierre	11 mars 2011
DONNADIEU Noa Quentin	23 mars 2011
SANCHEZ Lisa Coralie	29 mars 2011
FLEURY Hugo Colin	27 avril 2011
THÉLU Manon Loélie	9 mai 2011
WINTERSTEIN Kemper	9 mai 2011
THOMAS Johann	12 mai 2011

MARIAGES

Raphaël MEUNIER & Leila SAHRAOUI	7 août 2010
Brendan SHEERAN & Marie-Hélène PRADEAU	14 août 2010
Philippe PERRIN & Martine MAZERON	21 août 2010
Charles ROUAS & Bénédicte BOERO	28 août 2010
Jérôme FLEURY & Nelly TAITE	4 septembre 2010
William CHEVREL & Stéphanie DUBOST	4 septembre 2010
Patrice DURAND & Danielle FAURE	11 septembre 2010
Guillaume RODIER & Amandine TURGON	25 septembre 2010
Gilles PORRAS & Odile MARTIN	23 décembre 2010
Barclay DEGUELLE & Alexandrine SIEGLER	20 avril 2011

Etat civil

DECES

Marcelle REDON Vve BORDET	décédée le 25 novembre 2010
Paulette VALETTE Epse DELAROCHE	décédée le 11 décembre 2010
Adèle CAHUZAC Vve PAÏS	décédée le 25 décembre 2010
Simone POMEYROL Vve PASQUIER	décédée le 7 janvier 2011
Jean HALTZ	décédé le 8 janvier 2011
Francine BENSEN Epse MOULY	décédée le 25 janvier 2011
Marie-louise FAURE Vve DARTEYRE	décédé le 25 janvier 2011
Marie FAVARD Vve RAVEL	décédée le 30 janvier 2011
Joseph ARNAL	décédé le 17 février 2011
Jean LEBON	décédé le 18 février 2011
Andrée SAHUT Vve BOYER	décédée le 1 ^{er} mars 2011
Adela ORTEGA VIZCAINO Vve PEREZ MARTINEZ	décédée le 12 mars 2011
Frédéric TIXIER	décédé le 12 mars 2011
André CORNIOU	décédé le 16 mars 2011
Béatrice NICOLAZO épse PAYOT	décédée le 20 mars 2011
Simon VALEIX	décédé le 29 mars 2011
Marie POULANGE Vve HEREAUD	décédée le 10 avril 2011
Emile VEYSSET	décédé le 21 avril 2011
Claire MOINS vve DOUHET	décédée le 28 avril 2011
Claude LAURENT	décédé le 22 mai 2011

Agenda

JUIN

S 25 Fête du basket	Mozac-Volvic Basket	Complexe sportif.....	journée
D 26 Fête du basket	Mozac-Volvic Basket	Complexe sportif.....	journée
D 26 Fête patronale « LES GAULOIS »			
	Défilé animé et costumé	Municipalité	Parc de l'Abbaye10h30
	Spectacles, animations, jeux		Parc de l'Abbaye14h00

JUILLET

S 9 Concours départemental de pétanque	La Boule de Mozac	Complexe sportif	
M 13 Retraite aux flambeaux	Municipalité	Complexe sportif	Départ 21h30
J 14 Feu d'artifice	Municipalité	Complexe sportif	23h00
	sur le thème « l'Espagne »		
	Défilé du 14 Juillet	Municipalité	Place St-PaulDépart 10h30
	Bœuf à la broche (sur inscription)	Sapeurs pompiers	Caserne des pompiers13h00

SEPTEMBRE

S 10 Forum des associations	Municipalité	Arlequin	14h00	
	Mozac d'Or	Municipalité	Arlequin	19h30
S 17 Concert « THE Lords »	Vulcan Hot Road	Arlequin	22h00	
M 21 Réunion des associations	Municipalité	Salle des coupes.....	20h00	
	pour le planning des manifestations			
S 24 Colloque	Club historique mozacois	Arlequin	journée	





Le mot de la majorité

La nouvelle maison des associations de l'allée des peupliers (ex Socap, ex Gerbe d'or), sera en service dès la rentrée de septembre.

Les travaux se sont bien enchaînés. Cette friche industrielle va retrouver un bel aspect et une nouvelle vie pour apporter du lien social dans ce vaste quartier résidentiel. Les travaux intérieurs sont quasiment terminés, dans un bâtiment entièrement accessible aux handicapés, car équipé d'un ascenseur. L'aménagement extérieur va suivre avec la création d'une rampe d'accès et de 50 places de stationnement.

Les associations non sportives y prendront place dans d'excellentes conditions.

L'école d'Harmonie va bénéficier de locaux spécifiques, particulièrement isolés phoniquement, qui lui permettront de travailler plus sereinement. D'autres locaux dédiés seront mis à disposition de l'association les Petites Mains et du Club Historique mozacois, tandis que d'autres salles de différentes tailles pourront être utilisées par plusieurs associations. Les autres utilisateurs potentiels sont le Yoga, l'Association familiale, le Tarot, le Club de l'âge d'or, Espace culture...

A noter également que le RAM (relais d'assistantes maternelles) piloté par Riom communauté s'installera aussi dans ces locaux dès le mois de septembre (voir article dans la rubrique « Riom communauté »).

Ces locaux pourront également héberger des expositions, des réunions, des assemblées générales et autres manifestations accompagnées de festivités limitées.

Au final, c'est une excellente opération pour la commune qui aura permis de récupérer plus de 700 m² de surface utile sur 2800 m² de terrain, pour un prix d'acquisition de 240.000 €, inférieur à la valeur du terrain nu.

Le groupe de la majorité :

Michel Arzac, Sophie Berthelot, Natercia Brandao, Patrice Bournat, Agnès Briot, Nadège Costa-Gilles, Sylvie Delaby, Bernard Galvin, Daniel Jean, Marie-Noëlle Lambinet, Michel Limagne, Jean-Luc Merceron, Marie-Madeleine Mère, Richard Merlé, Alain Paulet, Nadine Perona, Séverine Poiseau, Gabriel Portier, Christian de Rémacle, Marie-Christine Santiago, Bernard Turgon

Le mot de l'opposition

Le jeudi 19 mai 2011, Monsieur le Maire et le bureau municipal nous ont présenté un bilan à mi-mandat de leurs actions. De notre point de vue, ce bilan est plutôt contrasté.

Budget de Fonctionnement

La majorité a pour principe de dégager en fin d'exercice un excédent brut de Fonctionnement d'environ 500 K€. Nous déplorons ce choix qui ne devrait pas être un frein aux dépenses de travaux de proximité : nettoyage, entretien, élagage, lutte contre les pollutions y compris olfactives.

Budget d'investissement

Les choix actuels d'aménagement sont discutables. Nous souhaitons que les équipements et travaux dans notre commune soient réalisés pour améliorer le cadre de vie des mozacois. Un état des lieux doit être effectué sur les manquements (structures), sur la mise à niveau (voiries, bâtiments), sur les créations (voiries) en fonction de l'extension de notre commune et des demandes des concitoyens. Une prospective doit être élaborée à court et moyen terme afin d'établir une hiérarchisation des opérations en fonction des possibilités financières.

Pourquoi ne pas avoir réalisé les tranches 2 et 3 du complexe d'animation pour avoir une unité de lieu et de mise en commun d'équipements existants au lieu d'aménager un bâtiment allée des Peupliers ? Est-ce pour masquer une opération immobilière désastreuse pour la commune ?

Domaine de l'Abbaye

Nous sommes pour le maintien de cette propriété dans le domaine communal afin d'aménager le siège de la Mairie, des locaux à usage culturel, un lieu pour l'antenne de la Bibliothèque Communautaire. Ce chantier pourrait être réalisé en plusieurs phases en fonction des possibilités financières communales et des diverses aides et subventions possibles sans augmenter les impôts des mozacois comme l'annonce Monsieur le Maire.

Mozac Avenir et Solidarité, élus de gauche :

Jean Cachinero, Béatrice Castelluci, André Chanudet, Dominique Louste, Édith Michaud, Matthieu Perona.



E. LECLERC

ROUTE DE VOLVIC - ESPACE MOZAC

ENVAL

Tél. 04 73 63 23 70

ROCADE

Fraicheur

du Lundi au Jeudi
8h30/12h30
et 14h30/19h30
Vendredi et Samedi
NON STOP
8h30/19h30



Boucherie
Charcuterie
Traiteur

Fromages
Fruits
Légumes

☎ 04 73 38 61 56

☎ 04 73 38 24 24

102 avenue Jean Jaurès • Espace Mozac • 63200 Mozac

Du 1^{er} juin au 30 juillet 2011

LES INSTANTS PLAISIRS



Avenue Jean Zay - ZA Mozac

63200 RIOM

☎ 04 73 38 61 21

Carlet
Riom

Cycles mixtes / urbains / extra-urbains de la gamme : Polo (l/100 km) : de 3,4 à 6,1 / de 4,1 à 8,2 / de 3,0 à 5,1. Rejets de CO₂ (g/km) : de 89 à 143 / Golf (l/100 km) : de 3,8 à 8,5, de 4,7 à 11,8 et de 3,4 à 6,8. Rejets de CO₂ (g/km) : de 99 à 199. (1) Prix TTC conseillé au tarif du 03/05/11 de la Série spéciale 'Polo Style' 1.2 60 - 3 portes, déductions faites d'une remise Volkswagen de 1 000 TTC et de la prime à la casse Volkswagen Think Blue de 1 500 TTC pour la mise au rebut d'un véhicule de plus de 10 ans accompagnant la commande d'une Polo neuve (conditions détaillées sur volkswagen.fr). (2) Prix TTC conseillé au tarif du 03/05/11 de la Série spéciale 'Golf Style' 1.4 80 - 3 portes, déductions faites d'une remise Volkswagen de 1 200 TTC et de la prime à la casse Volkswagen Think Blue de 1 500 TTC pour la mise au rebut d'un véhicule de plus de 10 ans accompagnant la commande d'une Golf neuve (conditions détaillées sur volkswagen.fr). Modèles présentés : Série spéciale 'Polo Style' 1.2 60 - 5 portes au prix TTC conseillé au tarif du 03/05/11 de 11 335 € TTC, avec option peinture métallisée (425 TTC), remise Volkswagen de 1 000 TTC et prime à la casse déduites. Cycle mixte (l/100 km) : 5,5. Rejets de CO₂ (g/km) : 128. Série spéciale 'Golf Style' 1.4 80 - 5 portes au prix TTC conseillé au tarif du 03/05/11 de 15 280 € TTC avec option peinture métallisée (500 TTC), remise Volkswagen de 1 200 TTC et prime à la casse déduites. Cycle mixte (l/100 km) : 6,4. Rejets de CO₂ (g/km) : 149. Offres réservées aux particuliers, valables pour toute commande entre le 01/06/11 et le 30/07/11, en France métropolitaine chez les Concessionnaires Volkswagen participants, non cumulable avec toute autre offre en cours. 'Think Blue.' : Pensez en Bleu. Das Auto : La Voiture.

Vis ta ville

